

Wychodzi w sobotę każdego tygodnia w objętości co najmniej jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł. w państwie austriackim.

W Rosyi rocznie 5 rubli srebr. w W. Księstwie Poznańskim 3 talary.

# ROLNIK

ORGAN URZĘDOWY  
c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redakcyja i Administracyja  
„ROLNIKA“ ul. Słowackiego  
l. S. II. piętro.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 10 ct. od wiersza drukowanym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego liczy się połowę ceny.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się. Reklamacyjne uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

**TREŚĆ:** Instytut narodowy agronomiczny w Paryżu. — Pastwisko i stajenne utrzymanie bydła w lecie. (Z „Tygod. roln.“). — Wystawa kwiatów i warzyw (Dokończenie). — Wynik premiowania owiec i nierogacizny. — Z powszechnej Wystawy krajowej. — Protokół posiedzenia Komitetu c. k. gal. Tow. gosp. — Bank rolniczy. — Ogłoszenia.

## Instytut narodowy agronomiczny w Paryżu.

(Institut National Agronomique).

Nie pragnę bynajmniej nikogo zachęcać do szukania wiedzy rolniczej poza granicami własnego kraju, a tembardziej naszej młodzieży, która ma Dublany, w niczem prawie nie ustępujące najlepszym szkołom rolniczym. Wiem jednak z własnego doświadczenia, że pragnienie wiedzy rzuca niekiedy młodzieńca z jednej szkoły zagranicznej do drugiej w chęci uzupełnienia tych wiadomości, jakie się w szkole krajowej zdobyło. Z tej racji tedy kilka słów i o Instytucie paryskim mam zamiar powiedzieć.

Nie trzeba myśleć, że ta lub owa szkoła może być doskonałością w swoim rodzaju, ale każda z wybitniejszych szkół posiada dział jakiś, dzięki energii kierownika lub innym okolicznościom, na wyróżnienie zasługujący — i to właśnie stanowi sławę szkoły.

Instytut paryski bardzo ubogo uposażony w środki materyalne. Zdawałoby się, że Francya całą energią swoją włożyła w przemysł i handel, a na rolnictwo pozostały resztki. Biblioteka, zbiory modelów i narzędzi, zbiory nasion są bardzo ubożuchne. Najlepiej zaopatrzone gabinety i pracownie, mające nie cele wykładowe przed sobą, ale poszukiwania wyłącznie naukowe, np. stacya badania nasion, laboratorium patologii roślinnej, jakoteż laboratorium technologiczne (fermentacyjne).

Przedmioty wykładowe są następujące: anatomia i fizyologia zwierząt, zoologia gospodarska, anatomia i fizyologia roślin, systematyka roślin (botanique descriptive), patologia roślinna, mineralogia, mikrobiologia, matematyka, mechanika i hydraulika rolnicza, fizyka i meteorologia, chemia ogólna, chemia rolnicza, rolnictwo ogólne i uprawa roślin, sadownictwo i ogrodnictwo, winogradztwo (uprawa winogrodu, fabrykacya win itd.), budownictwo rolnicze i znajomość narzędzi gosp., zootechnia, lippologia, technologia rolnicza, prawo państwowe i rolnicze, ekonomia poli-

tyczna, ekonomia rolnicza i leśna, rachunkowość gospodarska, wreszcie weterynaryja.

To wszystko uczeń ma zdobyć w ciągu dwóch lat — czas to bezwarunkowo za krótki.

Przedmioty powyższe wyklada 20 profesorów, 6 do-centów, 19 repetytorów i preparatorów, jakoteż czterech laborantów, którzy poza profesorami, wspólnie z repetytorami i preparatorami ułatwiają uczniom zupełne przyswojenie wyłożonych wykładów. Może dzięki tylko temu ciągłemu wkładowi do głowy uczniów nauki, w stanie są oni przejść tak różnorodny i obszerny kurs w ciągu dwóch lat.

Oprócz wykładów i zajęć w pracowniach i laboratoriach, uczniowie pod kierunkiem profesorów i ich pomocników odbywają rozmaite wycieczki do gospodarstw w okolicy Paryża, na wystawy, do fabryk i zakładów przemysłowych, na jarmarki bydła itd.

Wakacje letnie rozpoczynają się w pierwszej połowie lipca. Administracyja szkoły dba o to, ażeby wszystkich studentów ulokować na dwa letnie miesiące w dobrem gospodarstwie bądź w kraju bądź za granicą. Po ukończonych zajęciach letnich uczniowie mają dwumiesięczne wakacje, a po powrocie do szkoły obowiązani są przedstawić władzy szkolnej oprócz dziennika zajęć letnich, inną jeszcze jakąkolwiek pracę. W czasie kursów odbywają się egzamina z teorii i praktyki, niezależnie zaś od tego po ukończeniu każdego kursu składają egzamin z całości; w pierwszym roku dla przejścia na drugi, w drugim — z ukończenia. Uczniowie, kończący szkołę z dobrym stopniem, otrzymują tytuł inżynierów-agronomów; wszyscy inni otrzymują tylko świadectwo z uczęszczania na wykłady.

Rząd co roku wysyła dwóch najlepszych uczniów dla dalszego praktycznego kształcenia się w tę lub ową okolicę Francyi lub pozostawia jeszcze przez rok jeden w szkole dla specjalnych studyów nad jakimś przedmiotem lub wreszcie wysyłani są na rachunek szkoły bądź do jakiego gospodarstwa specjalnego, bądź wreszcie do fabryki.

Uczniowie mieszkają wyłącznie na stancyach prywatnych i są tylko do pewnego stopnia pod kontrolą zwierz-

chności specjalnej, która od czasu do czasu przysyła do uczniów dozorców szkolnych.

Zajęcie rozpoczyna się o godz. 8<sup>1/2</sup>, potem następuje przerwa półtorejgodzinna na śniadanie i lekcje dalej trwają do 4 ej. W tym czasie także odbywają się wycieczki i praktyczne ćwiczenia na fermie szkolnej Joinville-le-Pont, położonej w lasku Vinceńskim pod Paryżem.

Co do tej fermy — trzeba się ostatecznie rozczarować.

Bardzo niewiele nauczyć się tutaj można, a siła szkoły nie leży bynajmniej w folwarku lecz w doborze nauczycieli, znanych nie z tytułów, lecz z prac naukowych, znajomości rzeczy i doświadczenia.

Na fermie w Joinville-le-Pont niema żadnej wzorowej uprawy lub hodowli, jako odrębnej gałęzi gospodarskiej. Hoduje się trochę mieszaińców Southdownów, jedynie jako okazy dla doświadczeń szkolnych, bądź szkoły weterynary, bądź dla sekcji anatomicznej.

Najlepiej przedstawiają się gabinet i laboratorium patologii roślinnej; zaopatrzone jest ono we wszystko, co dla badań naukowych uznane zostało za niezbędne.

Z powodu wielkiego znaczenia i ważności dla praktycznych gospodarzy, na uwagę zasługuje tutejsze laboratorium fermentacyjne, także urządzone bardzo dobrze. Pracują tu ci wszyscy, którzy zajęci są nauką lub wogóle badaniem mikrobiologii gospodarstwa wiejskiego.

Trzecim, odrębnym niejako zakładem, funkcyjnym przy instytucie paryskim, jest stacya badania nasion (Station d'essais de semences de l'Institut National Agronomique). Zadaniem jej jest nietylko wykonywanie analiz nasion, lecz także maki, makuchów itp. nietylko dla potrzeb szkoły, lecz głównie dla potrzeby kupców i gospodarzy. Zadaniem stacyi jest także wykazywać za pomocą uprawy na fermie w Joinville, jakie rośliny gospodarskie i jakie ich odmiany zasługują na rozpowszechnienie we Francyi.

W celu ułatwienia dostarczania gospodarstwom do- brych nasion do siewu, stacya Instytutu paryskiego znajduje się w bezpośrednim stosunku ze wszystkimi wybitniejszymi handlarzami nasion na mocy umowy (contrat de contrôle), zawartej z nimi, a zatwierdzonej przez ministerstwo. Każdy handlarz winien mocą tej umowy sprzedawać tylko według określonych warunków. Każdy gatunek nasion posiada swoje normy zanieczyszczenia i pewien procent kiełkowania, np. lucerna powinna zawierać 98<sup>0/0</sup> czystych nasion przy 90<sup>0/0</sup> kiełkowania, co wynosi gospodarskiej wartości (tj. procentowy stosunek skiełkowanych czystych nasion do całej masy) 88<sup>0/0</sup>. Handlarz nasion obowiązany bywa zebrać nasiona na własny rachunek, jeżeli ilość zanieczyszczenia chwastami przenosi 2<sup>1/2</sup>, lub wartość gospodarska niżej o 5<sup>0/0</sup>. Niezależnie od tego handlarz nasion ręczy, że w nasionach koniczyny, lucerny, lnu, tymotki niema wcale kianiaki, a biedrzeńca w esparcecie. Jeżeli po dokonanej przez stacyę analizie okaże się, że lucerna da namy na to, zawiera bodaj najmniejszą cząstkę kianiaki, handlarz nietylko zwraca rolnikowi pieniądze, lecz płaci także karę w wysokości 5<sup>0/0</sup> od całej należnej mu sumy. Taką samą

karę płaci, jeżeli w jednym kg esparcetty znajduje się już 100 ziarn biedrzeńca.

Każdy kupujący nasiona ma prawo żądania kontroli i obowiązany jest — jeżeli pragnie z przywileju kontroli korzystać — nadesłać nasiona do stacyi najdalej w 4 dni po ich otrzymaniu. Próbki powinny być wzięte z worków w obecności dwóch świadków, poświadczających równocześnie, że worki przy nich dopiero otwarte zostały.

Stacya kontroli nasion pobiera za każdą analizę 2—10 franków. Z handlarzy nasion, związanych umową ze stacyą kontroli, stacya pobiera naprzód po 100 frank., które dają prawo klientom na 20 analiz, za dalsze analizy domy handlowe płacą według taksy z ustępstwem 10<sup>0/0</sup>.

Stacya poleca także rolnikom ze swej strony jakie trawy lub mieszaniny nadawać się mogą dla tej lub owej miejscowości.

Jeszcze słówko o przyjęciu uczniów do szkoły powie- dzieć należy. Oprócz świadectwa dojrzałości lub innego równoznacznego, uczniowie obowiązani są złożyć jeszcze egzamin konkursowy czyli weryfikacyjny — dopiero wtenczas na równi z Francuzami obcokrajowcy przyjęci być mogą. Jeżeli rodzice ucznia nie mieszkają w Paryżu, obowiązani są mieć swego pełnomocnika, do którego w razie potrzeby mogłaby się odnieść zwierzchność szkolna. Za naukę i użycie laboratoryów itd. uczniowie płacą rocznie 500 fr., a niezależnie od tego opłacają na wycieczki 60 fr. rocznie. Skromne życie w Paryżu kosztuje minimum 150 fr.

Nauka więc jest prawie dwa razy droższą niż u nas, a co do poziomu nie wiele nasze wyższe szkoły przewyższa.

## Pastwisko i stajenne utrzymanie bydła w lecie.

(Z „Tygodnika rolniczego“).

Na pytanie, które od chwili zaprowadzenia szerszej uprawy koniczyny bardzo często rozbiegane bywa, czy lepiej używać pastwiska, czy stajennego utrzymania dla wyżywienia krów w lecie, odpowiada p. G. w „Fühlings Land. Ztg.“, iż niema najmniejszej wątpliwości, że należy dać pierwszeństwo systemowi pastwiskowemu, ale tylko w takich razach, gdy rozległe obszary pól i łąk, posiadające obfitą niziną i górską paszę, nie mogą być wyzyskane korzystnie przez uprawę, a nadają się szczególnie na pastwiska, jak również wtedy, gdy prowadzi się hodowla bydła, w której chodzi nietylko o dobre wyżywienie inwentarza, ale także o odpowiedni rozwój kształtów jego. Inaczej jednak przedstawia się rzecz w gospodarstwach, prowadzących zwykłą uprawę rolną z zastosowaniem do utrzymania bydła mlecznego. W takich wypadkach, za rozstrzygnięciem powyższego pytania na korzyść utrzymania stajennego, przemawiać będzie już sama możność wytworzenia większej ilości nawozu i zachowania większej jedności w wydzielaniu się mleka. Pominawszy nawet okoliczność, że przy koszeniu zielonej paszy zyskujemy większą jej ilość, zużytkowując i tę część,

którą zwykle przy paszeniu w polu bydło wyłacza, ważną jest także rzeczą, szczególnie dla gospodarstw o średniej i lekkiej glebie, że niektóre przedmioty pastewne, nadające się najlepiej na takie pola i dostarczające na nich największej ilości paszy, mogą być użyte z korzyścią dla krów dojnych.

Kukurudza, proso cukrowe, gorczyca i mieszanki z wyki mogą być należycie spożytkowane tylko wtedy, gdy krowy utrzymywane są na stajni, przy spasaniu zaś bydłem w polu tracą znaczną część swej wartości. Dawniej, gdy uprawa rozmaitych roślin pastewnych była jeszcze nieznaną, utrzymanie bydła w miejscowościach niezdatnych do uprawy koniczyny czerwonej było prawie niemożliwym. Dziś jednak okoliczności zmieniły się zupełnie i hodowca, chcący zaprowadzić u siebie system stajennego żywienia, ma możliwość wyboru paszy, nadającej się na wszystkie gatunki gleby, zaczawszy od koniczyny, przelotu, seradeli i wyki, a skończywszy na roślinach należących do systemu uprawy wagnerowskiej, które tak pojedynczo, jak i w mieszankach traw i zbóż, dają obfity zbiór znakomitej paszy zielonej, a dostarczają jeszcze następnie dobrego pastwiska dla owiec lub bydła. Do roślin wyżej wymienionych doliczyć jeszcze trzeba lucernę i inkarnatkę, które na nadających się dla nich glebach szczególnie korzystnie uprawiane być mogą.

Porównywując dodatnie i ujemne strony tych dwóch odmiennych systemów utrzymania inwentarza, nasuwają się względy uboczne, bądź natury ogólnej, bądź dotyczące stosunków miejscowych. Zasługują pod tym względem na uwagę mało znane dotąd wyniki prób żywienia bydła, które rolnicza stacja próbna w Pensylwanii zarządziła dla wykazania różnicy, zachodzącej w częściach pożywnych paszy pastwiskowej, a tej, którą po świeżem jej skoszeniu dostaje bydło w stajni. Z rezultatu prób tych okazało się, że ostatnia pasza, tj. świeżo skoszona, posiada daleko wyższy stopień strawności, aniżeli pierwsza. W państwie zaś szlezwicko-holsztyńskim, w którym obok wypędzania bydła na pastwisko, utrzymuje się także zwyczaj stajennego w lecie żywienia, zrobiono doświadczenie, że krowy, które zaprzestały chodzić na pastwisko, żywiąc się wyłącznie w stajni, zaczęły tracić mleko, a przybierać mięso, bezwzględnie na to, czy im dawano samą paszę zieloną, czy zmieszaną z karmą pożywną, z sianem i słomą, najwięcej jednak uwidoczniło się to wtedy, gdy dostawały wyłącznie paszę suchą z zachowaniem nawet odpowiedniego stosunku pożywnego.

Odmienne były następstwa paszenia, które zaprowadzono z końcem czerwca w roku zeszłym w pewnym gospodarstwie, gdzie z powodu wyschnięcia porostu pastwisk, postawiono bydło na stajni i żywiono je wybornem, sucho zebranem sianem łąkowym, jakoteż znakomitą paszą, złożoną w równych częściach z koniczyny czerwonej, białej i żółtej, rajgrasu angielskiego i tymotki, z dodaniem słomy owsianej na noc. Krowy przy tej paszy podniosły się znacznie w stanie opasowym, mniej jednak dawały mleka, aniżeli w czasie chodzenia na pastwisko, chociaż ono już w ostatnich dniach było bardzo skąpe. Przyczyną tego zjawiska nie jest wyłącznie odmienna zawartość części pożywnych w paszy, ani też wpływ ujemny, jaki zawsze na

wydatek mleka wywiera zmiana pokarmu, tylko przeważnie ta okoliczność, że w trawie pastwiskowej znajduje się tak samo jak w burakach i kiełkach słodowych wielki zapas amidów, które daleko prędzej przetwarzają się w mleko, aniżeli azot w formie białka, znajdujący się w sianie i paszy zielonej. Próby przeprowadzane w tym kierunku mogą rozstrzygnąć ostatecznie pytanie, jaki stosunek zachodzić będzie między korzyścią zwiększenia produkcji mleka przy paszeniu krów na pastwisku, a korzyściami przedstawiającymi się przy żywieniu ich w stajni. (Dok. nast.)

## Wystawa kwiatów i warzyw.

(Dokończenie).

Wróćmy teraz w sąsiedztwo wielkiej szklarni, obok której są jeszcze dwie: jedna mniejsza, druga większa.

Większa z tych szklarni urządzona doskonale i mogąca służyć jako wzór ogrzewania postępowego do dowolnej, choćby najwyższej cieplarnianej temperatury, ale także do temperatury najumiarkowańszej, zbudowana jest cała z żelaza i szkła, przedzielona zaś na dwie połowy, z których jedna może służyć jako szklarnia chłodna, druga jako cieplarnia. Cała ta szklarnia powinna być przeznaczoną dla wystaw ogrodniczych, ale niestety obejmuje także dział pszczelniczy z miodami syconymi i winami owocowymi, mieszczący się w tylnej połowie.

W przedniej, wyższej połowie znajdowały się artykuły ogrodnicze, pomieszczone na stole obiegającym poprzód oknami. Na lewo od wstępu, w rogu ustawiony był bardzo piękny, ogromnych rozmiarów bukiet, złożony z różnych kwiatów i liści tylko drzew i krzewów, znajdujących się w ogrodach księżnej Lubomirskiej w Miżyńcu. Świeżo przedstawiał się pysznie, między różnemi bowiem formami liści wychylały się gdzieniegdzie kwiaty, ożywiając jeszcze bardziej już dosyć znaczną różnorodność zieleni, jaką się odznaczają różne gatunki i odmiany drzew i krzewów. Jedną tylko miał wadę, ale nieuniknioną u tego rodzaju bukietów, że nie mógł trwać długo, bo liście i gałązki były upinane i tylko kropieniem mogły być utrzymywane, bukiety też tego rodzaju używane są tylko na czas krótki, podczas recepcyj, obiadów uroczystych lub balów jako kilkogodzinną ozdoba, poczem rychło muszą być usuwane, bo więdnąc, stają się brzydkie. Taki też los spotkał bukiet, o którym mowa; kto go widział pierwszego dnia, ten jedynie mógł oceniać jego piękność, bo po zwiędnięciu przedstawiał się coraz smutniej.

Niedaleko leżało pięć potężnych ogórków (zdaje się chińskich węzowych; nazwa nie była dodana) z ogrodu p. Władysława Łozińskiego w Kuńkowcach (ogrodnik Paweł Grzebieniak). Trzy były zielone, dwa białe (tak zwane, chociaż są właściwie bardzo jasno żółtawo-zielone) jak na tę porę wzorowe okazy inspektowych ogórków.

Zaraz obok leżały szparagi bardzo dorodne p. K. Międzyńskiego z Przetakówki pod Nowym Sączem. Szpara

garnia prowadzona jest metodą Argenteuil, rośliny zaś sprowadzone z Quedlinburga. Plon z ara szparagarni 1·25 kg dziennie — szkoda, że niepodaną jest całą ilość zbierana z ara, bo z wzmianki o plonie jednodniowym wcale nie można wywnioskować, jaka jest istotna wydajność szparagarni.

Za ogórkami i szparagami ułożoną była ładna grupa jarzyn z ogrodu księdza arcybiskupa Morawskiego w Obruszynie. Na uwagę zasługiwały: nadzwyczajnej wielkości kalarepa (inspektowa a nie przechowana z przeszłego roku) i dwa gatunki ogórków Bonneuil i erfurtskie. Kalafiorzy równie piękne i kartofle zdaje się *Early rose*.

W następnej grupie jarzyn, nadesłanej z ogrodu kraczyńskiego ks. Adama Sapiehy (ogrodnik Gold) były oprócz bardzo pięknych jarzyn (kalafiorów, pietruszki, marchwi, kartofli itp.) śliczne białe sześciotygodniowe kartofle i melon, ale jeszcze niedojrzały. Po usunięciu jarzyn postawiono trzy śliczne begonie bulwowe z pełnymi kwiatami barwy czysto białej, cielisto różowej (*saumon*) i szkarłatnej; szkoda że nie było z tej samej grupy begonij odmian pustych, które w niezwykłej piękności hodował dawniejszy tamtejszy ogrodnik Ackermann z nasienia i w najrozmaitszych kolorach. Księżna Władysława Sapieżyna nadesłała próbkę ogromnych truskawek.

Tuż obok znalazły się nadesłane od p. Knauera z Gröbers, na pruskim Szląsku, ale nie należące oczywiście do wystawy okresowej, woreczki z nasieniem poprawnych buraków: Knauers verbesserte rosa Imperial, Knauers verbesserte weisse Imperial i kleine Wanzlebener z dołączeniem podobizn urobionych z masy papierowej, odpowiednio do odmiany, już dawno widać pomalowanych, bo przyblakłych; a może malowidło umyślnie było tak wykonane, ażeby wyglądały jak nieumyte.

Drugi kąt zajęły wyroby z trzciny włoskiej (*Arundo Donax*) nadesłane przez p. Kamilę Rygierową, z Zimnejwody, która tę trzcinę, sądząc z załączonych olbrzymich źdźbeł, z bardzo pomyślnym skutkiem uprawia; na dworze tuż przy wstępie do szklarni posadzony jest okaz żywy, który oczywiście dopiero za kilka miesięcy będzie silnie rozwinięty, ale na każdy sposób nie dojdzie do takich rozmiarów, jak krzaki posadzone od kilku lat i starannie pielęgnowane w ogrodzie. Co do wyrobów z źdźbeł trzciniowych wystawiony był bardzo ładny koszyczek z haftem (podana cena 6 zł.), pułeczka do umieszczenia w rogu pokoju i ramki na fotografie do stawiania na stole. Oczywiście, że te przedmioty nie należały do okresowej wystawy i nie były przy premiowaniu uwzględnione.

Po drugiej stronie szklarni rozłożono produkta ogrodowe, nadesłane przez p. baronową Julianową Brunickę z ogrodu w Strzałkowie; grupa jej obejmowała kwiaty i jarzyny. Z kwiatów nadmienić muszę najprzód o kosaćcach, których było 12 odmian gatunku *Iris germanica*. Ucieszyłem się bardzo, spostrzegłszy, że przecież ktoś z bardzo dobrym gustem się znalazł, który te prawdziwie pięknie kwitnące, rozmaite, żadnego prawie pielęgnowania nie potrzebujące rośliny w swoim ogrodzie hoduje i to w dobro-

wych odmianach. Może przed czterdziestoma laty kosaćce czyli irysy (przez prosty lud kaczopyskami zwane) i wiele innych wytrwałych, pięknie kwitnących roślin pielęgnowano wszędzie po ogrodach dworskich, gdy jednak nastąpiła moda roślin liściem tylko zdobiących a następnie tak zwanych ogrodów czyli grządek kobiercowych, zwanych przez naszych ogrodników z niemiecka tepichami — gdy zapomniano, że w ogrodzie największą ozdobą są kwiaty — zapomniano też o mnóstwie pięknie kwitnących roślin nietylko wolnogruntowych, ale szklarniowych i cieplarniowych, tylko w Belgii i Hollandyi pozostano wiernymi kwiatom i z kądem też teraz, gdy dawne pojęcia o zdobieniu ogrodów budzić się zaczynają, amatorowie i ogrodnicy mogą niejedną kolekcycę, tymczasem wydoskonaloną sprowadzić. Kosaćce pani Brunickiej są też pewnie belgijskiego pochodzenia. Szczególnie jedna odmiana (niestety nazwiska nie zanotowałem) prawie biała z błękitnym brzegiem była uderzająco piękna. Szkoda tylko, że pojedyncze kwiaty kosaćców nie trwają długo i jako bardzo delikatne a przytem duże, trudne są do transportowania i prędko przekwitają, krzaki jednak tygodniami pokryte są kwiatami. Z kwiatów było jeszcze kilka odmian pantofelków (*Calceolaria hybrida*) w wazonkach, piękna nadobnia (zdaje się odmiana (*Amaryllis vittata*), której pysznie szkarłatne kwiaty z jasną pręgą nie prędko przekwitną, bladoliliowo kwitnący ogniopłon (*Achimenes* var.) i śliczny egzemplarz szarotki (*Leontopodium alpinum*) w pełnym kwiecie, często przywożonej jako przypomnienie pobytu w Tatrach lub Alpach. Jarzyny były bardzo piękne, między niemi melon, już zupełnie dojrzały.

Zaraz obok znajduje się niska szklarnia, w której ukrywała się wyborna kolekcycę angielskich pelargonij p. Antoniego Klimowicza. Na początku wystawy kolekcycę ta, zaopatrzona jedynie numerami, pokazująca zaledwie gdzieniegdzie kwiaty, nie zwracałaby była większej uwagi publiczności, gdy jednak później wszystkie baldaszki zakwitły, przedstawiała się prześlicznie. Rośliny były młode w małych wazonkach, ale dobrze rozgałęzione i okryte kwiatami. Oprócz pelargonij wystawił p. Klimowicz w tej samej szklarni ładne begonie i petunie, zbioru jego jednak oprócz sędziów zdaje się nie wiele publiczności widziało, bo może chyba tylko ci, którzy zawzięcie do wszystkich zabudowań na wystawie zaglądali.

Przenieśmy się teraz na drugi niemal koniec wystawy, do pawilonu rolniczego, bo i tam, a więc w czwartym miejscu były przedmioty należące do okresowej wystawy ogrodniczej, mianowicie jarzyny z ogrodu szkoły ogrodniczej w Tarnowie i poziomki (truskawki i miesięczne poziomki) z ogrodu Studium rolniczego w Krakowie.

Z ogrodu szkoły ogrodniczej w Tarnowie (dyrektor p. Matiaszek) przysłano istotnie piękne jarzyny, z których podnosimy szczególnie piękne szparagi i inspektowe fasole u nas bardzo rzadko uprawiane. Po wystawionych okazach sądząc, mają uczniowie szkoły tarnowskiej doskonałą sposobność wyuczenia się zawodu ogrodniczego i z czasem zapewnią brak ogrodników, odczuwany wszędzie po wsiach a nawet po miastach.

Ogród Studium rolniczego w Krakowie nadesłał kolekcję bardzo liczną truskawek, między którymi były niektóre odznaczająco piękne.

Więcej wystawców nie było i na tem kończę moje sprawozdanie o pierwszej okresowej wystawie ogrodniczej, powtarzając jeszcze raz życzenie, przez wielu innych amatorów ogrodnictwa a nawet samych ogrodników wypowiedziane, ażeby przyszła wystawa była w jednym miejscu, a nie rozstrzelona po różnych punktach placu wystawowego. Najwięcej możnaby dopuścić, żeby kwiaty cieplarniowe umieszczono w szklarni, inne zaś kwiaty i warzywa, owoce itp. w innym budynku.

Wynik premiowania był następujący:

Medale srebrne otrzymali:

Jan Teodor Klimowicz,  
Woliński i Kaczyński,  
Antoni Klimowicz,  
Szkoła ogrodnicza w Tarnowie,  
Książę Adam Sapięha,  
Ogród w Obruszyńcu.

Medale brązowe:

Księżna Lubomirska w Miżyńcu,  
Baronowa Julianowa Brunicka w Strzałkowie.

Listy pochwalne:

Ogród Studium rolniczego w Krakowie,  
K. Miczyński w Przetakówce,  
Wł. Łoziński w Kuńcowcach.

Oprócz tego przyznano „uznanie dla współpracowników“ kierownikowi bezpośredniemu ogrodu p. Jana Klimowicza, Antoniemu Koziarskiemu. W. T.

## Wynik premiowania owiec i nierogacizny.

Do jury, która orzekała o nagrodach za okazy owiec, należeli pp.: Kazim. Wiktor, Władysław Moszczeński, Zdzisław Skrzyński, Aleksander hr. Wodzicki, Henryk hr. Potworowski, Juliusz Frommel, Karol Madeyski, Kazimierz Zbyszewski.

Na podstawie wyniku badania przyznano następujące nagrody:

### A) Za owce cienko-welniste.

Dyplom honorowy c. k. gal. Towarzystwa gosp. i c. k. Tow. rolniczego krak. 1. Zarządowi centralnemu dóbr galic. Romana hr. Potockiego.

### B) Za owce z welną czesankową.

List pochwalny Julianowi bar. Brunickiemu w Wierczanach.

### C) Za owce mięsne. (Rasy obce i krajowe).

Dyplom honorowy Dyrekcji Wystawy Stanisławowi hr. Siemieńskiemu-Lewickiemu w Pawłowsowie.

Medal srebrny c. k. gal. Tow. gosp. (nr. kat. 9) JE. Ludwikowi hr. Wodzickiemu w Tyczynie, (nr. kat. 6) Jakubowi Romaszkanowi w Horodence.

List pochwalny (nr. kat. 5) Jackowi Kieszkowskiemu w Łuce ad Tarnoruda.

W jury, która orzekała o nagrodach za sztuki rozplodowe i opasowe *nierogacizny* wzięli udział pp.: Antoni hr. Carpine, Kazimierz Obertyński, Antoni Schnell, Kazimierz Wierzchlejski, Karol Przybylski, Paweł Kretowicz, prof. dr. Szpilmann.

Na podstawie wyniku badania przyznało jury następujące nagrody:

### A) Za świnię rozplodową.

I. Dyplom honorowy c. k. gal. Towarzystwa gosp. i c. k. Tow. rolniczego krakowskiego p. Kazimierzowi Wiktorowi z Zarszyna za kolekcję rasy Yorkshire (nr. 22 kat.), jako najwyższą nagrodę.

II. Dyplom honorowy Dyrekcji Wystawy: Stanisławowej hr. Badeniowej z Radziechowa za bardzo staranny chów rasy Lincolnshire.

### III. Medale srebrne państwowe:

1. P. Jan Bertemilian Brajer z Suchowoli za 2-letnią lochę, jako najlepszą ze sztuk wystawowych rasy Yorkshire (nr. 13. katalogu).

2. P. Jan Sołowij (dzierżawca z Boratyna) za lochę 15-miesięczną rasy Yorkshire (nr. 21. kat.).

3. P. Bronisław Lang, Wieczorki pod Mostami, za lochę 3-letnią rasy Yorkshire skrzyżowanej z krajową (nr. 17), jako szczególnie nadającą się dla potrzeb krajowych, na co jury zwraca uwagę i poleca.

### IV. Medale srebrne c. k. gal. Tow. gosp.

1. P. Stefan Irsay z Lipnik pod Mościskami za 3 loszki jednoroczne rasy Yorkshire (nr. 14 kat.).

2. P. Jan Bartemilian Brajer z Suchowoli za lochę 1 $\frac{1}{4}$  roczną rasy Yorkshire (nr. 13 kat.).

3. P. Adam Noel (dzierżawca z Sosolówki) za wystawione prosięta różnego wieku rasy Yorkshire (nr. 18 kat.).

### V. Medale brązowe państwowe.

1. P. Aleksander Krzczunowicz z Bołszowice za lochę 2 $\frac{1}{2}$ -roczną z prosiętami rasy Yorkshire (nr. 15 kat.).

2. P. Jan Sołowij z Boratyna za 3 knurki 4-miesięczne rasy Yorkshire (nr. 21 kat.).

3. P. Stefan Irsay za 6-miesięczne loszki (nr. 14.).

### VI. Listy pochwalne.

1. P. Bronisław Lang z Wieczerek za 2 loszki 10-miesięczne i jednego knurka, które jako sprowadzone, według §. 6. instrukcji nie mogły być premiowane.

2. P. Jan Bertemilian Brajer za loszkę 2-miesięczną (nr. 13.).

### B) Za świnię opasową.

I. Medale srebrne c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego:

1. Stefan Irsay z Lipnik, za najlepiej wykarmione wieprze (nr. 27).

2. Kazimierz Wiktor z Zarszyna, za 2 wieprze opasowe (nr. 22).

3. Jan Sołowij za dwa wieprze opasowe (nr. 29).

#### II. Medale brązowe państwowe.

1. Stanisławowa hrabina Badeniowa z Radziechowa, za wieprze 1½ roczne (nr. 23 kat.).

2. Aleksander Krzeczunowicz, za świnie trzyletnią (nr. 24).

#### III. Medale brązowe c. k. gal. Tow. gosp.

Władysław Borysławski z Czerniowiec za 1 wieprza rasy krzyż. (nr. 26 kat.).

#### IV. Listy pochwalne.

1. Władysław Borysławski z Czerniowiec, za drugą sztukę (nr. 26.).

2. Bronisław Lang za 2 wieprze mięsne.

## Z powszechnej Wystawy krajowej.

**Wystawa bydła rogatego** otwarta dnia 21. czerwca przedstawia się w całym słowa znaczeniu imponująco, działając tak ilością jak i jakością sztuk wystawionych. Ilość sztuk bydła dobiega dziewiętej setki (podług katalogu 879 sztuk), rasy zaś pogrupowane w 6 ogromnych stajniach i 3 pawilonach (z tych dwa prywatne JE. hr. Lewickiego i bar. Seweryna Brunickiego, przedstawiają okazy tak wzorowe i tak piękne, że zwiedzenie tej okresowej wystawy jest nawet dla nieznawców przyjemnością, dla gospodarzy zaś większych zwłaszcza dla gospodyń i dla hodowców bydła oprócz użycia przyjemnego widoku nadarzyła się rzadka sposobność studyowania kilku najważniejszych ras nie na pojedynczych okazach, ale na całych jednolitych oborach czystej krwi. Obory takie jak pp. Kazimierza Wiktora (Simmenthalery), Aleksandra Hulimki (Simmenthalery), Bolesława Śmiałowskiego (Oldenburgi), Józefa Kellermanna (zawód kańczudzki pochodzenia żuławskiego wprawdzie, ale kilkudziesięcioletnim doborem umiejscowiony), JE. hr. Lewickiego (Shorthorny czysto białe), Kazimierza Obertyńskiego (na krowach krajowych przez buhaje początkowo Szwycy, później własnego chowu rasa doprowadzona do jednolitości z cechami bydła szwyckiego), Jana Brandysa (krajowa czerwona czyli bułczkowa), Hermana Czecz-Lindenwalda (krajowa czerwona) i wiele innych mogły jako obory czystej krwi konkurować na każdej światowej wystawie.

Bydło półkrwi przedstawiało się również świetnie, jak np. obora p. Pawlikowskiego Konstantego (półkrwi oldenburg), księcia Eustachego Sanguszki (półkrwi oldenburg), p. Bolesława Augustynowicza (półkrwi Simmenthal).

Oprócz tych ras powszechniej hodowanych, zwracały na siebie uwagę rasy u nas rzadsze, jak n. p. Allgauery hr. Ludwika Wodzickiego. Oberinntalery barona Juliana Brunickiego i barona Wattmanna, zawód mielnicki powstały z krów krajowych po buhaju Gallo-wajskim hr. Mieczysława Borkowskiego, Kuhlendery bar. Sew. Brunickiego, Holsztyny z żuław nad-elbiańskich bar. Jul. Brunickiego. Wszystko było powyżej wrywkowo zacytowane było dworskie tj. pochodziło z obór większych właścicieli i było w ogóle tak piękne, że sędziowie mają nie lada zadanie rozważyć, jaką komu nagrodę przyznać.

Między bardzo szczupło przedstawionemi rasami, była też rasa krajowa majdańska od pp. Krajewskiego i Rayskiego. Bydło malutkie, niepokaźne, ale nie należałoby go lekceważyć w okolicach nizinnych torfiastych, gdzie inna rasa nie mogłaby dać lepszych rezultatów, przy lichej tamtejszej paszy.

Najważniejszą jednak może częścią wystawy niniejszej jest wystawa bydła włościańskiego, a na wszelki sposób każdy, komu leży na sercu podniesienie hodowli bydła istotnie w całym kraju, musiał się ucieszyć bardzo, widząc bydło na wystawę przez włościan z różnych powiatów nadesłane.

W szczególności wdawać się trudno, nadmieniamy jedynie, że ta część wystawy daje wymowne a bardzo pochlebne świadectwo działalności gal. Towarzystwa gospodarskiego a dodamy, że oprowadzani po wystawie członkowie parlamentu wiedeńskiego, a byli między nimi znakomici znawcy bydła, nie tylko z uznaniem wyrażali się o wystawionem bydle w ogóle, ale szczegółowo podziwiali bydło włościan z okolic Kamiennej, z powiatu kałuskiego, z Kołomyjskiego i t. p. Kilku deputowanych wprost wypowiedziało, że subwencye państwowe nie poszły na marne, ale procentują się znakomicie.

## PROTOKOŁ

### posiedzenia Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galicyjskiego

odbytego dnia 2. czerwca b. r.

Przewodniczący: ks. Adam Sapieha.

Obecni Pp.: dr. Pilat Tadeusz, Brykczyński Stanisław, Czartoryski ks. Witold, Tyniecki Władysław, Breuer Jan, Gizowski Józef, dr. Skałkowski Tadeusz.

Pp. Władysław ks. Sapieha, Wiesiołowski Adolf i Dzie duszycki hr. Klemens telegraficznie i listownie usprawiedliwiają swoją nieobecność.

Prowadzący pióro: Sekretarz Towarzystwa.

Księżę przewodniczący otwiera posiedzenie i wzywa sekretarza do odczytania protokołu z poprzedniego posiedzenia Komitetu, odbytego dnia 5. maja b. r., który z małą poprawką stylistyczną w protokole tymże zaraz uwi- docznią przyjęto.

Ks. Prezes odczytał reskrypt JE. namiestnika, donoszący o przyjeździe arcyksięcia Karola Ludwika do Lwowa dnia 4. czerwca popołudniu, a Komitet uchwalił by członkowie tegoż z ks. Prezesem na czele witali a przy odjeździe żegnali Arcyksięcia na dworcu kolejowym. Taka sama uchwała zapadła co do ministra rolnictwa hr. Falkenhayna, który tego samego dnia rannym pociągiem miał nadjechać.

P. Brykczyński imieniem Sekcyi hodowlanej zażądał, by Komitet:

1. zatwierdził założenie obory półkrwi rasy Simmenthalskiej w Czarnołożcach u kniazia Juliana Puzyny, (Oddział tłumacki), jakoteż takiej obory u p. Bogdana Zadurowicza w Załuczcu nad Prutem,

2. by zatwierdził założenie 2 nowych stacyj buhajów subwencyjnych, a mianowicie rasy Simmenthalskiej u OO. Bazylianów w Ławrowie (Oddział samborski), rasy zaś Oldenburskiej u p. Zukra w Chorośnicy (Oddział rudeckogrodecki),

3. by pozwolił założyć chlewnię zarodową u p. Kaplińskiego w Machnówku (Oddział Beż-Sokal).

Wszystkie powyższe wnioski Sekcyi hodowlanej zatwierdzono jednomyślnie.

P. Brykczyński imieniem Sekcyi chowu bydła podał pod decyzję Komitetu sprawę p. Władysława Górskiego z Rozmiennicy (Od. jarosławski), który wniósł do Komitetu podanie o założenie u niego obory zarodowej pełnej krwi rasy Simmenthalskiej złożonej z 30 sztuk krów, względnie jałówek i jednego buhaja.

Ze względu na to, że p. Górski należy do najlepszych hodowców bydła rogatego w kraju, że brak buhajów pełnej krwi rasy Simmenthalskiej ciągle uczuwać się daje, a cena bydła tego z roku na rok znacznie się podnosi, propozycję przez p. Górskiego wniesioną uważać musi Komitet za ze wszechmiar pożądaną; po wyczerpującej zatem dyskusyi, w której głos zabierali wszyscy na posiedzeniu obecni, zapadła jednomyślna uchwała:

1. Komitet zgadza się na założenie obory pełnej krwi rasy Simmenthalskiej w Rozmiennicy (Oddz. jarosławski) u p. Wład. Górskiego, złożonej z 30 sztuk krów względnie jałówek i jednego buhaja, zakupić się mających tej jesieni za granicą.

2. Komitet zwróci p. Górskiemu połowę wyłożonych na to zakupno pieniędzy w 3 ratach rocznych, tj. w latach 1894, 1895 i 1896.

3. P. Górski ma się zobowiązać, że przeprowadzi jaknajdokładniejszą desinfekcyę stajen przed założeniem tej nowej obory, stosując się ściśle do instrukcyi wydanej przez komisycę na miejscu a złożoną z delegata Komitetu, weterynarza, budowniczego i doświadczonego gospodarza hodowcy.

4. Komitet zawarł z p. Górskim kontrakt formalny na ten cały interes z warunkiem, że gdyby wśród powyżej podanego trzechlecia w oborze tej wybuchła zaraza, wypłata dalszych rat jeszcze nieuiszczonych przez Komitet byłaby wstrzymana.

5. Komitet poleca przeprowadzenie całej tej sprawy Sekcyi chowu bydła.

P. Brykczyński podał do wiadomości Komitetu treść reskryptu ministerstwa rolnictwa, przesłanego jako odpowiedź w sprawie subwencyi na premiowanie pieniądze bydła włościańskiego na wystawie krajowej. A mianowicie ministerstwo pozwoliło Komitetowi użyć na ten cel z rubryki w subwencyi państwowej na wystawy przeglądowe bydła przeznaczonej odnośną kwotę. Pozostałość w tej rubryce wynosi 2000 zł. Krakowskie Towarzystwo przeznaczyło na ten cel 600 zł., miasto zaś Lwów wyznaczyło dla bydła włościańskiego 3 nagrody pieniężne, a że oprócz tych 3 nagród kwota wogóle na ten cel potrzebna wynosi 3860 zł., brakowałoby jeszcze kwoty 1260 zł., którą to kwotę możnaby w drodze wirament z innych rubryk uzupełnić. Zapytuje zatem p. Brykczyński, czy Komitet zgadza się w zasadzie na wyznaczenie pewnej kwoty z funduszków subwencyjnych na udzielenie nagród pieniężnych dla bydła wystawowego włościańskiego, co jednomyślnie przyjęto — poczem po dłuższej dyskusyi w myśl wywodów referenta Komitet uchwalił przeznaczyć na powyższe premiowanie jakoteż na wybicie 31 medalów srebrnych i 52 brązowych łączną kwotę 3860 — czyli po potrąceniu przez Komitet krakowski ofiarowanej kwoty 600 zł. — kwotę 3260 zł. w. a.

P. Breuer podał do wiadomości Komitetu, że Dyrekcyja wystawy nie otrzymała dotąd odpowiedzi z ministerstwa rolnictwa co do nagród państwowych dla bydła rogatego na wystawie krajowej, przeto Komitet uchwalił uprosić ks. Prezesa, by z JE. ministrem rolnictwa osobiście tę sprawę omówił, gdy tenże przyjedzie do Lwowa zwiedzić wystawę bydła, poczem Komitet uchwalił porządek stopniowego następstwa nagród i odznaczeń jako regulamin, którego trzymać się będzie jury przy wystawie bydła rogatego.

Dr. Pilat odczytał pismo członka Komitetu p. Wiesiołowskiego, który pracę swoją, tj. kartograficzne przedstawienie dotychczasowych rezultatów pracy Komitetu w kierunku podniesienia hodowli żywych inwentarzy — wystawione obecnie w pawilonie rolnictwa — ofiarował Komitetowi jako pamiątkę ku uczczeniu 50-letniego jubileuszu istnienia naszego Towarzystwa. Za dar ten cenny uchwalono jednomyślnie przesłać p. Wiesiołowskiemu pisemnie serdeczne podziękowanie.

Dr. Pilat referował w sprawie Zjazdu członków Towarzystwa mleczarskiego austriackiego, zapowiedzianego na dzień 25. czerwca b. r. do Lwowa na placu wystawy. Uchwalono przyjąć tych panów jaknajlepiej i postarać się o przysporzenie członków temu Towarzystwu, zapraszając nasze Oddziały do wzięcia licznego udziału w tym zjeździe i ogłaszając termin i program zjazdu tak w „Rolniku“ jak i w innych dziennikach krajowych.

P. Gizowski odczytał pismo Izby handlowej i przemysłowej lwowskiej, donoszące, że firma pewna zamysła założyć w Brodach skład wołny dla chmielu z prowincyj rosyjskich celem uregulowania dalszego eksportu tego arty-

kułu do Austrii i za granicę. Po dyskusyi, w której wzięli udział pp. Breuer i Brykczyński, zapadła uchwała: Odpowiedzieć Izbie, by to niebezpieczeństwo grożące krajowej produkeyi i handlowi chmielem starała się wszelkimi sposobami odwrócić.

Gdy porządek dzienny był już wyczerpany, a nikt więcej głosu nie zażądał, książkę Przewodniczący zamknął posiedzenie.

## Bank rolniczy we Lwowie.

(Ulica Trzeciego Maja l. 2.)

Lwów, dnia 23. czerwca 1894.

Tendencya niezmienna, ruch bardzo słaby. Na spirytus popyt lepszy, ceny podnoszą się. Chmiel bez popytu, ceny więcej nominalne.

Dziś notujemy za 100 kilogr. loco Lwów.

Pszonica gotowa . . . . .	6.—	do	6:50
Żyto gotowe . . . . .	5.—	"	5:50
Owies obrocny . . . . .	6.—	"	6:50
Jęczmień . . . . .	4:50	"	4:75
Rzepak nowy . . . . .	8:25	"	8:75
Groch . . . . .	—	"	—
Wyka . . . . .	—	"	—
Bobik . . . . .	—	"	—
Hreczka . . . . .	7.—	"	7:50
Kukurudza . . . . .	—	"	—
Chmiel za 56 kilogr. . . . .	75.—	"	85.—
Koniczyna czerwona . . . . .	—	"	—
"    biała . . . . .	—	"	—
"    szwedzka . . . . .	—	"	—
Spirytus za 10 000 ltr. pret. zł. loco stacye			
kol. gotowy . . . . .	15.—	"	15:25
nowy . . . . .	11.—	"	12.—

## OGŁOSZENIA.

### Prosięta Yorskshire 2-2

sprzedaje po cenie 6—15 zł., w miarę wieku i wysokości krwi, zarząd dóbr Rakowa, poczta Nadyby-Wojutyce.

## Marsano & Prager, Praga

Filia w **Bernie marawskim** (Brünn, Bahnring Nr. 22).  
Fabryka **Radotin**

dostarczają pod gwarancją po najniższych cenach

Superfosfat }  
Mączki kostne } podług % zawartości-

**Specyalny nawóz pod buraki. — Kainit stasfurtski.**

Wolny skład w Pradze i w Bodenbach. — Bezpośredni import saletry chilijskiej. — Mączka z żużli Thomasa na wielką i małą skalę.

Dla Stowarzyszeń rolniczych szczególnie dogodne opusty.

### Oddział maszynowy



poleca swoje

specyalności

**Schloera roztrząsacze nawozów** najnowszego i dotąd najlepszego systemu.

Młynki (do saletry i kainitu) patentu Webera w 3 wielkościach. Motory parowe, Raudnickie patentowane pługi stalowe pod najprzystępniejszymi warunkami.

### Chlewnia zarodowa rasy YORKSHIRE

założona przez c. k. gal. Towarzystwo gospodarskie we Lwowie, ma na sprzedaż prosięta para po 25 zł.

Zgłoszenia do dwu tygodni. Adres: Zarząd dóbr Buków, ost. poczta Jasionów. 2-3



### Dychawiczne konie

(Dämpfige Pferde)

kuruje się radykalnie **proszkiem astmowym** (Asthmapulver) z apteki A. Donner w Neuenburg (Szwajcarya). 4—5 pakietów wystarcza do wykurowania.

Pakiet kosztuje za pobraniem 1:50 zł.

Skład: Apteka Drechsel Josephstadt, Brünn (Morawia). 12—12

# Pumpen Waagen

aller Arten für häusliche und öffentliche Zwecke, Landwirthschaft, Bauten und Industrie.

**NEUHEIT:** Nach dem Bower-Barff-Patent-Inoxydations-Verfahren.

Inoxydirte Pumpen sind vor Rost geschützt.

Kataloge gratis und franco.

**W. GARVENS, Wien,**

{ I. Wallfischgasse 14  
I. Schwarzenbergstrasse 6.

Kataloge gratis und franco.

neuester, verbesserter Constructionen.  
Decimal-, Centesimal- und Laufgewichts-  
Brückenwaagen aus Holz u. Eisen, für Handels-,  
Verkehrs-, Fabriks-, landwirthschaftliche und andere gewerbliche Zwecke. Personen-  
waagen, Waagen für Hausgebrauch, Viehwaagen.  
Commandit-Gesellschaft für Pumpen und Maschinen-Fabrication.